



吉林省语言文字工作 60 年纪事

JILIN SHENG YUYAN WENZI GONGZUO 60 NIAN JISHI

(1949.10.1—2009.10.1)

吉林省语言文字工作委员会办公室 组编
吉林省普通话培训测试中心

吉林人民出版社

吉林省语言文字工作 60 年纪事

(1949. 10. 1—2009. 10. 1)

吉林省语言文字工作委员会办公室

组编

吉林省普通话培训测试中心

吉林人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

吉林省语言文字工作 60 年纪事/刘靖年主编.—长春:吉林人民出版社,2010.4

ISBN 978-7-206-06679-5

I.①吉… II.①刘… III.①汉语规范化—工作—大事记—吉林省—1949~2009

IV.①H102

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 059725 号

吉林省语言文字工作 60 年纪事

主 编:刘靖年

责任编辑:郭春燕 封面设计:王 康

吉林人民出版社出版 发行(长春市人民大街 7548 号 邮政编码:130022)

电 话:0431-85378039

印 刷:吉林省金山印务有限公司

开 本:787mm×960mm 1/16

印 张:13.5 字 数:180 千字

标准书号:ISBN 978-7-206-06679-5

版 次:2010 年 4 月第 1 版 印 次:2010 年 4 月第 1 次印刷

印 数:1-1 000 册 定 价:30.00 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与印刷厂联系调换。

《吉林省语言文字工作 60 年纪事》编委会

主任 孙鹤娟
副主任 张志霞 刘建文 金惠淑 高林波
委员 (按姓名笔画序排列)
王晓坤 王继忠 丛建民 刘惠州
刘靖年 闫 蕾 孙国庆 孙 博
孙惠欣 杨立兴 杨红勇 杨 嵩
张文华 张永华 张寅平 陈少志
邵天骄 金东泽 高 直 徐正考
黄作鹏 隋凤喜 韩 松 戴竹君

《吉林省语言文字工作 60 年纪事》编写组

主编 刘靖年
副主编 杨立兴 黄作鹏 戴竹君 闫 蕾
编写 (按姓名笔画序排列)
于 辉 王 蕾 王松涛 王桂波
尹艳华 吕超男 朱红宇 任 晶
刘春光 刘富华 关彦庆 孙雪峰
李林杰 李勉东 李晓琳 肖海凤
吴长安 张殿珍 陈香莲 林海燕
金光珠 周昌泰 庞忠民 曹文辉

前 言

语言文字是人类最重要的交际工具和信息载体，在政治、经济、文化和社会发展过程中发挥着重要的基础作用，影响着社会生产和生活的方方面面。语言文字能力是一个人能力和素质构成的基础，是人力资源质量的重要体现。

建国伊始，语言文字工作从识字扫盲开始。在国家经济和社会各项事业百废待兴之时，国务院作出了推广普通话、推行《汉语拼音方案》和简化汉字的重大决策，既是当时形势发展的必然要求，也充分说明了语言文字工作对教育、文化、经济及社会生活的基础作用和深远影响。改革开放以来，伴随着语言文字为经济社会服务的过程中，语言文字工作本身也得到了完善和发展，基本形成了比较系统的工作体系。

在我国全面建设小康社会，向实现中华民族伟大复兴宏伟目标迈进的新的历史阶段，构建和谐的语言生活，发挥语言文字独特的文化作用成为语言文字工作的方向。在信息时代的今天，世界各国对文化传播越来越重视，语言作为文化载体的作用越来越凸现出来，向国外推广本国语言已成为文化传播的重要手段。许多国家甚至已经把通过推广语言传播文化列入了国家战略，变成了一项重要的政府行为。语言文字正在成为国家“软实力”重要标志。全球“汉语热”现象与中国经济发展和国力增强相得益彰，语言文字工作正在走进一个更广阔的天地。

在新中国成立60年之际，国家语委开展了新中国语言文字工作60年系列宣传纪念活动，为了配合国家编写《新中国语言文字工作60年纪事》，我们第一次审视我省语言文字工作发展的历史。

吉林省是一个解放较早的省。建国前后就在广大人民群众中开始了识字扫盲运动。建国初期又掀起了推广普通话的新热潮。20世纪50年代

中期以后，推行《汉语拼音方案》和推行简化汉字运动也轰轰烈烈地开展起来。改革开放后，我省的语言文字工作进入了新时期。1984 年，我省第一次建立了与国家机构相对应的“吉林省文字改革委员会”，虽然只是相对独立机构，但开始有了专职工作人员。1986 年，随着我国语言文字工作重心的转移，“吉林省文字改革委员会”改组为“吉林省语言文字工作委员会”。2004 年，省政府加强了对语言文字工作的领导，进一步完善了以主管副省长为主任，相关部门负责人为成员的“吉林省语言文字工作委员会”。2005 年，我省颁布实施了《吉林省国家通用语言文字条例》，使我省语言文字工作进入依法管理的新阶段，呈现出科学、健康、可持续发展的新局面。

吉林省还是一个少数民族聚集省，朝鲜族和蒙古族都有大量人口聚居。少数民族语言文字工作不仅关乎民族发展，也是关系到民族团结、边疆稳定甚至国家安全的大事。我省在 1952 年就建立了延边朝鲜族自治州，是全国最大的朝鲜族聚集区，东北三省以至国家的朝鲜族语言文字方针、政策、规范、标准，一般都由我省来组织制定。这是我省语言文字工作特殊而又重要的一个方面。

把我省的语言文字工作历程整理出来，以编年体形式集成《吉林省语言文字工作 60 年纪事》并出版，在我省还是第一次。编写此书的目的就是力求对一段历史时期我省的语言文字工作做一个客观、真实的记录，使读者对我省语言文字事业的发展过程有一个概要的了解，也为广大语言文字工作者、地方史志研究人员提供一些有价值的重大事件的线索和史料。这本书具有重要的资料价值和纪念意义。

孙鹤娟

2010 年 3 月 30 日

目 录

1949 年	1
1950 年	2
1951 年	4
1952 年	6
1953 年	9
1954 年	10
1955 年	11
1956 年	14
1957 年	20
1958 年	24
1959 年	28
1960 年	31
1961 年	34
1962 年	36
1963 年	39
1964 年	41
1965 年	42
1966 年	43
1967 年	44
1972 年	45
1973 年	46
1974 年	47
1975 年	48
1976 年	49
1977 年	50

1978 年	52
1979 年	54
1980 年	57
1981 年	59
1982 年	62
1983 年	65
1984 年	69
1985 年	73
1986 年	76
1987 年	80
1988 年	84
1989 年	88
1990 年	92
1991 年	97
1992 年	101
1993 年	105
1994 年	110
1995 年	114
1996 年	119
1997 年	124
1998 年	128
1999 年	133
2000 年	137
2001 年	141
2002 年	146
2003 年	150
2004 年	155
2005 年	163
2006 年	170
2007 年	176
2008 年	186
2009 年	200
后语	208

1949 年

【11年2日】吉林省教育厅主办的《教育通讯》杂志创刊。办刊宗旨是：指导模范校、模范教员运动的开展；交流、改进中小学教学工作的经验；推动工农成人文化识字教育和冬学工作。该杂志在出版了16期后停刊。

【11年9日】中共吉林省委宣传部、省教育厅联合发出《吉林省1949年开展冬学运动的指示》。指示要求各县区在去年组织午、夜校识字班已取得良好效果的基础上，今年要组织有区村干部领导、党团员带头、群众积极分子做骨干的各级冬学委员会。今年要开展有60万人参加的冬学运动，在质量上要求识500字的5万人，识300字的15万人，识200字的40万人。

【11年28日】《教育通讯》冬学增刊报道：吉林省教育厅为了顺利开展冬学工作，在东北人民政府文教部编写的《冬学课本》出版前，以华北《民校识字课本》为蓝本，结合吉林省农业生产情况，编写了《冬学识字补充课本》，以应急需。识字课本计30课。

【12年20日】吉林省教育厅发出《中学生寒假冬学工作要点》，要求吉林、长春、延吉等地的中学组织冬学工作队、文工队，下乡参加冬学运动，教农民识字并进行时事政治宣传。

1950 年

【3月5日】吉林省教育厅发出《关于冬学的指示》。指示强调，冬学结束后，不应该完全放弃学习，而应该生产、学习两不误，农忙时可复习已学过的字词，农闲时可适当学习一些新字词，不断巩固已取得的成绩。各级政府可根据具体情况，认真组织动员，打通群众思想，要群众自觉选择创造组织形式与学习方法。把长期的、各种组织形式相结合的农民学校组织起来，是一件重大的事，应深加研究，做好这项工作。

【3月28日】吉林省教育厅转发东北人民政府教育部《关于中小学教育工作的指示》。指示要求：一、组织教员学习，加强对学习的领导，中学以各科教研组为单位，学习苏联教学经验，改进教法。二、加强对群众办学的领导，提倡人民办学，对办学有成绩者予以奖励。三、城市中小学及有条件的农村中学，可酌情开设夜校或速成识字班或实行小先生制，组织校外儿童学习，推行识字教育。四、厉行节约，实行经济核算，适当紧缩开支，挤出必要经费开办夜校或速成识字班。

【6月22日】中央教育部批准延边大学与朝鲜民主主义人民共和国国立图书馆、金日成综合大学、平壤师范大学、平壤农业大学、科学院、社会科学院等部门交换朝汉文图书。

【6月30日】吉林省文教厅发出通知指出：由于过去对中国文法了解或重视不够，以致在写作和批改学生习作中，时常发现文法错误和文理不通现象。为此，要求中小学全体国文教员，将吕叔湘《读报札记》、叶圣陶《类乎“吃饭”的说法》和《人民日报》短评《请大家注意文法》作为业务学习参考文件，并适当加强学生的文法教学，以消灭学生写作的文理不通现象。

【7月10日】吉林省文教厅、团省委、省学联联合发出《暑期学生工作通知》。通知要求：一、城市及工矿区组织学生夏令营并帮助工人学习文化。二、农村学生协助政府进行推广种植大麦的宣传，教农民识字。三、各市学校团组织举办干训班，

组织学生干部学习《青年团学校(大中学)支部工作纲要》等文件,总结工作经验,拟定下学期工作计划;协助政府做好参加和平签名运动的宣传工作,使签名者从团员、青年学生扩展到居民群众中去。

【11月4日】吉林省文教厅发出《今年冬学工作指示》。指示提出:今年冬学的方针是从巩固中发展,主要是恢复、巩固和提高现有成绩,不求数量,但求质量,贵在坚持。冬学对象以区、村、屯干部和积极分子为主,群众自愿参加;要根据学习进度快慢编班,识字要求基本上达到会认、会写、会讲、会用,防止操之过急。同时要加强时事政治学习,积极进行反对美帝国主义侵略、保家卫国、保卫世界和平的教育。

【12月7日】吉林省文教厅发出《今年冬学工作补充指示》。指示指出:今年冬学对象除区、村、屯干部和积极分子外,应当鼓励群众参加;教育内容仍以文化学习为主,以识字教育为重点,在开展日常政治教育、生产思想教育和卫生教育的同时,结合“抗美援朝,保家卫国”运动,加强时事宣传教育。

【12月10日】吉林省文教厅、省工会在吉林市联合召开全省工农教育会议。会议总结了全省各地四个月来开展工农教育的情况,明确了全省贯彻落实全国工农教育会议精神的具体方针:开展识字运动,逐步减少文盲。全省各市县文教科长、各大厂矿文教委员会主席和各市县工会文教部长等82人参加了会议。会议历时4天,至13日结束。

1951 年

【1 月 30 日】东北人民政府教育部发出《关于继续开展冬学工作的指示》。指示针对今冬开展冬学以来出现的一些问题指出：一、文化课与时事政治课应分别进行，在时间分配上一般仍按原定计划，即每周识字课占七分之五，时事政治课占七分之一。二、时事政治教育在系统讲授部编《时事政治课本》的同时，应增加讲授报纸、杂志所刊载的最新时事内容，时间比重可各占一半。三、文化课仍须以部编《农民文化课本》为教材，正确讲解课文内容和字词本身含义及其正确的使用法，反对离开课文牵强附会地联系思想政治。

【3 月 20 日】吉林省文教厅转发《东北人民政府教育部转发之中央人民政府教育部关于冬学转为常年农民业余学校的指示》，要求各市、县、旗根据这一指示，将冬学工作做出总结，务必于 4 月中旬报省，以便月底汇集报部。

【5 月】《文教工作》第二卷二至五期，针对小学中年级国语读法问题展开了讨论。讨论认为，国语教学应重视朗读和默读，中年级朗读比重应占半数以上，同时适当配合默读，不应完全取消默读，唯有使儿童养成默读的习惯和方法，才能提高朗读能力并巩固记忆。经过讨论，初步统一了广大教师对朗读教学的认识，纠正了教学中的偏向。

【8 月 30 日】东北人民政府教育部发出《1951 年下学期中小学教育工作补充指示》。指示对少数民族教育提出：要有计划、有准备地使蒙古族学校逐步使用本民族语言教学；加强朝鲜族学校汉语文学习。

【9 月】延边大学师范系开始组织针对汉族学生的朝鲜语学习班，第一期招收北京大学东方语系朝鲜语专业借用讲读生 10 人，学习期一年。

【11 月 24 日】吉林省人民政府委员会发出《关于开展农民业余教育的指示》。指示提出：一、农民业余教育要以农村干部、积极分子和有组织的青壮年为主要对象，要创造条件成立农民业余初等学校或识字学校，坚持常年学习。二、农民业余

初等学校和识字学校课程以文化课为主，同时加强政治思想教育、生产技术教育和卫生健康教育。三、学习要在保证数量的同时保证质量。四、大力培养师资。

【12月5日】吉林省人民政府委员会发出关于《加强农民业余教育及开展本年冬学教育的指示》。指示要求：一、在1950年冬学及1951年常年学习的基础上，积极开展本年冬季农民业余教育工作，以农村干部、积极分子以及有组织的青壮年男女为主要对象。二、农民业余初等学校与识字学校的课程，以文化课为主，应加强政治思想教育，并适当加强生产技术和卫生健康教育。三、学习上要保证数量发展，同时保证质量提高。四、组织与培养群众教师是非常重要的，各市、县冬季学习开始前，以县为单位，较普遍地进行集训，由县文教科直接领导。五、学习时间按东北人民政府的统一要求安排，各市、县可根据本地生产的具体情况，适当延长和缩短，但必须保证做到全年最低280个小时的学习时间。六、农民业余初中等学校与识字学校，无论分散与集中，所用之教材，均应统一使用东北人民政府教育部所规定的最新教材。七、各市、县、旗人民政府应根据中央人民政府、东北人民政府和吉林省人民政府的有关指示精神，切实把今年冬季农民业余教育工作搞好。

1952 年

【4 月】吉林省文教厅学习苏联经验，加强语言教学中的思想政治教育，并为参加东北人民政府教育部召开的语文教学改革会议作准备，在省实验初级中学（吉林市，1955 年暑期迁至长春市）举办了全省语文教学观摩课，由吴素贞老师讲《谁是最可爱的人》一课。课后经过评议，进一步明确了语文课进行思想政治教育的要求和方法。这次观摩课的教学总结成为吉林省报送东北区语文教学改革会议的经验交流材料。

【4 月 5 日】延边朝鲜族自治州区委书记朱德海指出：“朝鲜语向平壤看齐。”

【4 月 24 日】《东北朝鲜人民报（朝文版）》（1955 年 1 月 1 日更名为《延边日报》）开始取消朝鲜文中夹用的汉字。

【5 月 28 日】吉林省文教厅、省工会在吉林市联合召开推行速成识字法会议。会议传达了东北人民政府教育部和东北区总工会召开的“推行速成识字法会议”的各项报告，提出了吉林省推行速成识字法的计划要点。要点强调：首先要培训干部和师资，然后进行试点，总结经验后，再全面推广。要点要求：年内要扫除职工文盲 15000 名，其中产业工人干部、党员团员和积极分子中的文盲要首先扫除；明年 2 月底前要扫除青壮年农民文盲 35 万，其中村屯干部、党员团员、生产模范和积极分子中的文盲要首先扫除。

【6 月 8 日】吉林省文教厅、省总工会、团省委、省妇联在吉林市联合召开吉林省推行速成识字法工作会议。会议主要任务是培训第一批推行速成识字法的师资和骨干。全省各大厂矿、各市县党政工青妇的文教宣传干部计 238 人参加了会议，另有吉林市文教工作干部 100 余人列席会议。会议历时 9 天，至 16 日结束。

【7 月 15 日】吉林省文教厅完成了全省蒙古族教育情况的调查报告。报告显示：全省共有蒙古族小学生 1174 人，其中前郭旗有 1078 人，占全旗蒙古族人口的 7.7%，占全旗适龄儿童的 49%；前郭旗有蒙古族教师 31 名，初中以下文化程度

者占60%，其中只有2%相当于蒙古语文初中文化，一般只会说不会写。由于居住分散，又缺少师资，蒙汉学生都是合校合班用汉语进行教学。

【9月】为推行速成识字法，开展扫除文盲运动，吉林省成立了扫除文盲运动的专门领导机构：吉林省扫除文盲工作委员会。委员会由22人组成，省委书记李梦龄为主任委员，省委宣传部副部长宋振庭、文教厅厅长田质成为副主任委员，文教厅副厅长庄彝尊为秘书长。委员会下设办公室，由张立业任主任，严洪勋、玄兆义任副主任，负责日常工作。委员会于9月7日召开了第一次会议，听取了关于东北区召开的推行速成识字法工作干部会议的汇报，研究讨论了吉林省关于推行速成识字法开展扫除文盲运动的实施计划和当前存在的问题，并提出解决办法。

【9月9日】吉林省扫除文盲工作委员会在吉林市召开吉林省推行速成识字法开展扫除文盲运动大会。会议主要内容是传达东北区扫除文盲工作会议精神，总结交流推行速成识字法、开展扫除文盲运动的经验，布置近期工作任务。全省各大厂矿、各市县旗的党政工青妇等宣教部门的负责干部和社会教育工作者计319人参加了会议。会议历时3天，至11日结束。

【10月17日】吉林市为贯彻东北区、吉林省的指示，有组织、有领导地开展扫盲运动，正式成立了“吉林市扫除文盲工作委员会”。委员会由38人组成，市委书记辛程为主任委员，市长韩容鲁、市委宣传部长李奇、市郊委书记刘万金、市工会主席李茂龄为副主任委员，市政府文教科科长陈正之为秘书长。委员会下设办公室，负责日常工作。

【10月24日】吉林市扫除文盲工作委员会召开吉林市扫盲动员大会。大会听取了有关东北区和吉林省扫盲工作会议的各项重要报告和决议，交流了一些典型的扫盲工作经验，布置了吉林市一年内的扫盲计划。会议历时2天，至25日结束。

【11月】吉林省扫除文盲工作委员会发出《关于目前全省速成识字扫盲工作的指示》。指示指出：一、扫盲工作要坚持从点做起，由点到面，扎实推进，逐步扩大的方针。二、加强速成识字教师的培训工作，大部分师资要能够胜任教师工作，少部分可以从事辅导员工作。三、要展开社会性的广泛、深入的宣传工作，动员一切社会力量投入到群众性的扫盲运动中去。四、各级扫除文盲运动委员会要集中领导，坚决贯彻全省扫盲工作的方针和步骤，彻底完成任务。五、不同行业的扫盲工作不能齐头并进，要根据不同行业的特点确定扫盲进度。

【11月14日】中共吉林省委发出《关于今冬农村扫盲工作的指示》。指示要点是：一、推行速成识字法突击扫盲，从12月1日起，一气完成，毫不间断，坚持一

年，不使回生。二、正在训练的一万名扫盲教师，必须使其完全胜任，这是完成扫盲工作的中心关键。三、以农民学校或冬学有基础的区、村、屯为重点，推行速成识字法经验，有步骤地完成扫盲工作任务。四、经费除训练师资和专职教师工资按省规定数垫支外，其他费用发动群众自行解决。

1953 年

【1月】东北区教育工作会议决定，自1953年秋季开始，取消中小学朝鲜语教材中夹用的汉字，并改竖排为横排。

【2月5日】吉林省文教厅决定，对为培养初中外语教师而设在吉林高中和长春高中的俄文专修班进行调整，将两校的专修班学生并入吉林师范学校，并根据学生实际文化程度调整班级。

【3月】东北师范大学中文系语文教研组编写的内部资料《语言学参考资料》出版。

【11月27日】吉林省人民政府委员会决定调整省扫除文盲工作委员会：任命宋振庭为主任委员，庄彝尊、刘影长为副主任委员，于立仁等8人为委员。